ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ 2004/553/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Ιουλίου 2004

για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2003/495/ΚΕΠΠΑ για το Ιράκ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 15,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 7 Ιουλίου 2003, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2003/495/ΚΕΠΠΑ [1], για το Ιράκ κατ' εφαρμογήν της απόφασης 1483 (2003) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

(2) Στις 8 Ιουνίου 2004, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 1546 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ με την οποία χαιρετίζει τον σχηματισμό της κυρίαρχης προσωρινής κυβέρνησης του Ιράκ η οποία αναλαμβάνει την πλήρη ευθύνη και εξουσία για τη διακυβέρνηση του Ιράκ από τις 30 Ιουνίου 2004. Χαιρετίζει ακόμη και το γεγονός ότι, στις 30 Ιουνίου 2004, λήγει η κατοχή του Ιράκ, η Προσωρινή Αρχή του Συνασπισμού παύει να υφίσταται και το Ιράκ αποκτά ξανά την πλήρη κυριαρχία του· ωστόσο, τονίζει πόσο σημαντικό είναι να συμμορφωθούν όλα τα κράτη με τις απαγορεύσεις σχετικά με την πώληση ή την παροχή στο Ιράκ όπλων και συναφούς υλικού που θεσπίσθηκαν με την απόφαση 661 (1990) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ και τις μεταγενέστερες σχετικές αποφάσεις που περιλαμβάνουν την απόφαση 1483 (2003) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, εκτός των όπλων και του συναφούς υλικού που χρειάζεται η κυβέρνηση του Ιράκ ή η πολυεθνική δύναμη που συστάθηκε δυνάμει της απόφασης 1511 (2003) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, και υπενθυμίζει τις διαρκείς υποχρεώσεις των κρατών μελών να δεσμεύσουν και να μεταφέρουν ορισμένα κεφάλαια, περιουσιακά στοιχεία και οικονομικούς πόρους δυνάμει της απόφασης 1483 (2003) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, καθώς και τις διαρκείς απαγορεύσεις ή υποχρεώσεις των κρατών σχετικά με τα σημεία που προσδιορίζονται στις παραγράφους 8 και 12 της απόφασης 687 (1991) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, ή τις δραστηριότητες που περιγράφονται στην παράγραφο 3 σημείο στ) της απόφασης 707 (1991) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.

(3) Στις 28 Ιουνίου 2004, η Προσωρινή Αρχή του Συνασπισμού έπαυσε να υφίσταται και το Ιράκ απέκτησε ξανά την πλήρη κυριαρχία του.

(4) Η Κοινότητα πρέπει να αναλάβει δράση για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων.

(5) Κατά συνέπεια, η κοινή θέση 2003/495/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 της κοινής θέσης 2003/495/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 1*

1. Η πώληση, παροχή, μεταβίβαση ή εξαγωγή στο Ιράκ όπλων και συναφούς υλικού παντός είδους, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και των πολεμοφοδίων, των στρατιωτικών οχημάτων και του στρατιωτικού εξοπλισμού, του παραστρατιωτικού εξοπλισμού και των ανταλλακτικών των ως άνω, από υπηκόους των κρατών μελών ή από το έδαφός τους ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, απαγορεύεται ανεξαρτήτως από το αν προέρχονται ή όχι από το έδαφός τους.

2. Με την επιφύλαξη των απαγορεύσεων που ισχύουν για τα κράτη μέλη ή των υποχρεώσεών τους σχετικά με τα σημεία που προσδιορίζονται στις παραγράφους 8 και 12 της απόφασης 687 (1991) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ της 3ης Απριλίου 1991, ή τις δραστηριότητες που περιγράφονται στην παράγραφο 3, σημείο (στ) της απόφασης 707 (1991) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ της 15ης Αυγούστου 1991, η παράγραφος 1 του παρόντος άρθρου δεν ισχύει για την πώληση, παροχή, μεταβίβαση ή εξαγωγή όπλων και συναφούς υλικού που χρειάζεται η κυβέρνηση του Ιράκ ή η πολυεθνική δύναμη που συστάθηκε δυνάμει της απόφασης 1511 (2003) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ προκειμένου να εκπληρώσει τους σκοπούς της απόφασης 1546 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.

3. Για την πώληση, παροχή, μεταβίβαση ή εξαγωγή όπλων και συναφούς υλικού που αναφέρονται στην παράγραφο 2, απαιτείται άδεια χορηγούμενη από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.».

[1] ΕΕ L 169, της 8.7.2003, σ. 72· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την κοινή θέση 2003/735/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 264, της 15.10.2003, σ. 40).

Άρθρο 2

Οι διατάξεις του άρθρου 5 της κοινής θέσης 2003/495/ΚΕΠΠΑ εξακολουθούν να ισχύουν, πλην των προνομίων και των ασυλιών που προβλέπονται από το άρθρο 5, παράγραφος 1 και παράγραφος 2 σημεία α) και β), που δεν ισχύουν για τελεσίδικη απόφαση όσον αφορά συμβατική υποχρέωση που αναλαμβάνει το Ιράκ μετά τις 30 Ιουνίου 2004.

Άρθρο 3

Η παρούσα κοινή θέση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της. Εφαρμόζεται από τις 28 Ιουνίου 2004.

Άρθρο 4

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 19 Ιουλίου 2004.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. H. DONNER